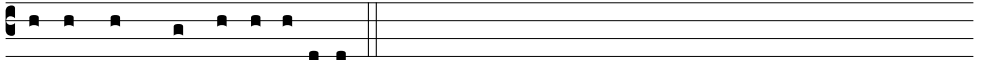
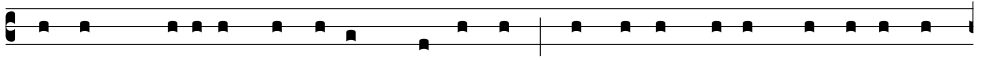


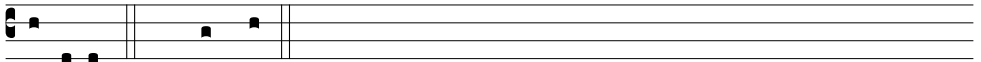
TEMPORE PASCHALI  
AD COMPLETORIUM  
*cum psalmi iuxta vulgata nova*



Jube domne benedícere.



Noctem qui-étam et finem perféctum concédatur nobis Dóminus om-



nípotens. R Amen.

*Lectio brevis (1. Peter 5.)*



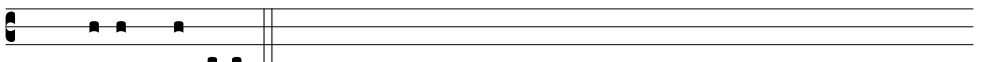
F Ratres: Sóbri-i estóte, et vigi-láte: qui-a adversári-us vester



di-ábolus, tamquam le-o rúgi-ens, círcu-it, quærens quem dévo-



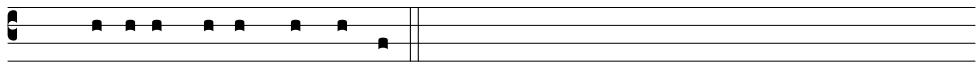
ret: cu-i resísti-te fortes in fide. Tu autem Dómine miserére nobis.



R De-o grá-ti-as.



V. Adjutóri-um nostrum in nómine Dómini.

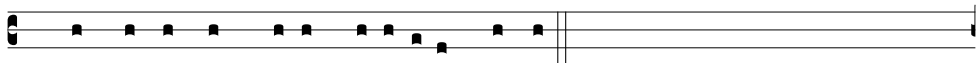


R. Qui fecit cælum et terram.

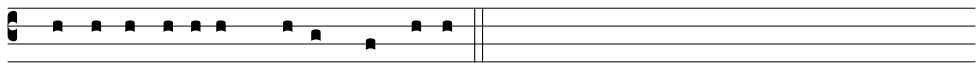
Confíteor Deo omnipoténti, beátæ Mariæ semper Vírgini, beáto Michaéli Archángelo, beáto Joánni Baptístæ, sanctis Apóstolis Petro et Páulo, ómnibus Sanctis, et vobis, fratres: quia peccávi nimis, cogitátione, verbo et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Mariám semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptístam, sanctos Apóstolos Petrum et Páulum, omnes Sanctos, et vos, fratres: oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

V. Misereátur nostri omnípotens Deus, et dimíssis peccátis nostris, perdúcat nos ad vitam ætérnam. R. Amen.

V. Indulgéntiam, absolutiónem, et remissionem peccatórum nostrórum tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus. R. Amen.



V. Convérte nos De-us salutáris noster.



R. Et avérte iram tu-am a nobis.



W

D



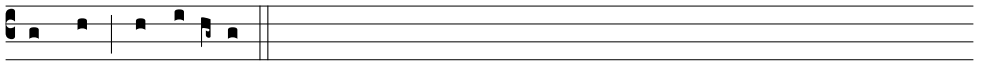
E-us, in adjutóri-um me-um inténde. R Dómine ad adju-



vándum me festína. Glóri-a Patri, et Fí-li-o, et Spi-rítu-i Sáncto.



Sicut erat in princípi-o, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum.

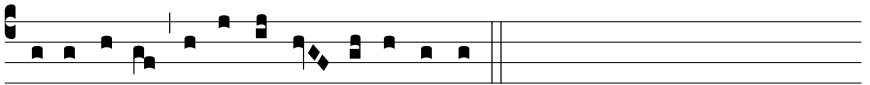


Amen. Allelúia.

Ant.

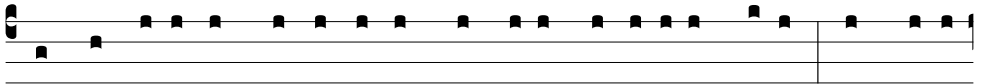
VIII G

A

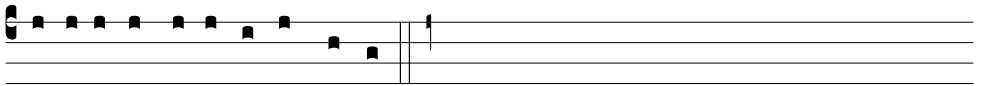


l-le-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

Psalmus 4



Cum invocá-rem, exaudí-vit me De-us iustí-ti-æ me-æ. \* In tribu-

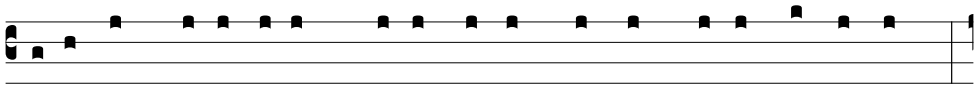


la-ti-óne di-la-tásti mi-hi ;

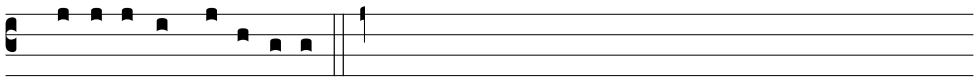
2. miserére **mei** \* et exáudi oratió**nem meam**.
3. Fílii hóminum, úsquequo gravi **corde**? \*  
Ut quid dilígitis vanitátem et quæritis **mendácium**?
4. Et scitóte quóniam mirificávit Dóminus sanctum **suum** ; \*  
Dóminus exáudiet, cum clamávero **ad eum**.

5. Irascimini et nolite peccare ; † loquimini in córdibus **vestris**, \*  
in cubilibus vestris et *conquiéscite*.
6. Sacrificáte sacrificium iustítiae \* et speráte in **Dómino**.
7. Multi dicunt : « Quis osténdit nobis **bona**? ». \*  
Leva in signum super nos lumen vultus *tui*, **Dómine**!
8. Maiórem dedísti lætítiam in corde **meo**, \*  
quam cum multiplicántur fruméntum et vinum *eórum*.
9. In pace in idípsum dórmiam et requiéscam, \*  
quóniam tu, Dómine, singuláriter in spe constituísti me.
10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
11. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. **Amen**.

#### *Žalm 4*



Bože, ty spravodlivosť mo-ja, vyslyš ma, keď vo-lám o pomoc. \*



V súžení si mi ul'avil.

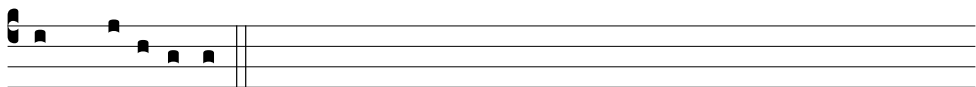
2. Zmiluj sa **nado** mnou \* a vyslyš *moju* **modlitbu**.
3. Ľudia, dokedy ešte budete mať srdcia **tvrdé**? \*  
Prečo máte záľ'ubu v márnosti a vyhl'adávate **kľamstvá**?
4. Vedzte, že Pán zázračne chráni svojho **svätého**; \*  
Pán ma vyslyší, keď *k nemu* **zavolám**.
5. Hneváte sa, ale nehrešte; † uvažujte vo svojom **srdci**, \*  
rozjímajte na svojich lôžkach a **upokojte** sa.

6. Obetujte pravú **obetu** \* a dôverujte **Pánovi**.
7. Mnohí hovoria: „Kto nám ukáže **šťastie**?“ \*  
Pane, ukáž nám svetlo svojej tváre *ako* **znamenie**.
8. Môjmu srdcu dal si väčšiu **potechu**, \*  
než majú tí, čo oplývajú *vínom a* **obilím**.
9. V pokoji sa ukladám a **usínam**, \*  
lebo len ty, Pane, ma necháš *odpočívať* **v bezpečí**.
10. Sláva Otcu i **Synu** \* i *Duchu* **Svätému**.
11. Ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz i **vždycky** \*  
i na veky *vekov*. **Amen**.

*Psalmus 91*



Qui hábi-tat in pro-tecti-óne Altíssimi, \* sub umbra Omnipoténtis

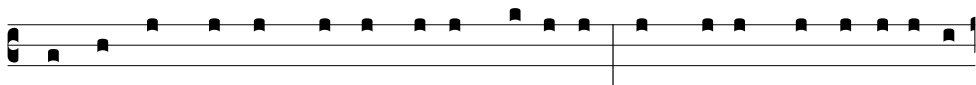


commorábi-tur.

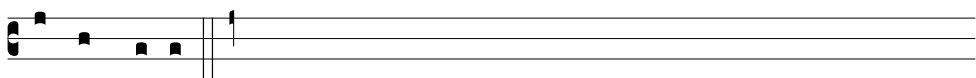
2. Dicet Dómino :† « Refúgium meum et fortitúdo **mea**, \*  
Deus meus, *sperábo in* **eum** ».
3. Quóniam ipse liberábit te de láqueo **venántium** \*  
et a verbo *malí***gno**.
4. Alis suis obumbrábit tibi, † et sub pennas eius confúgies ; \*  
scutum et loríca *véritas* **eius**.
5. Non timébis a timóre noctúrno, a sagítta volánte in *die*, † a peste  
perambulánte in **ténebris**, \* ab extermínio vastánte *in* **merídie**.
6. Cadent a látere tuo mille † et decem mília a dextris **tuis** ; \*  
ad te autem non *appropinquá***bit**.

7. Verúmtamen óculis tuis considerábis, \*  
et retributió nem peccatórum *vidébis*.
8. Quóniam tu es, Dómine, refúgium **meum**. \*  
Altíssimum posuísti *habitáculum tuum*.
9. Non accédet ad te **malum**, \*  
et flagéllum non appropinquábit *tabernáculo tuo*,
10. quóniam ángelis suis mandábit **de** te, \*  
ut custódiant te in ómnibus *viis tuis*.
11. In mánibus **portábunt** te, \*  
ne forte offéndas ad lápidem *pedem tuum*.
12. Super áspidem et basilíscum ambulábis \*  
et conculcábis leónem *et dracónem*.
13. Quóniam mihi adhæsit, liberábo **eum** ; \*  
suscípiam eum, quóniam cognóvit *nomen meum*.
14. Clamábit ad me, et ego exáudiam **eum** ; † cum ipso sum in  
tribulatióne ; \* erípiam eum et glori<sup>f</sup>*ficábo eum*.
15. Longitúdine diérum replébo **eum** \*  
et osténdam illi *salutáre meum*.
16. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
17. Sicut erat in princípíio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sácula *sæculórum*. **Amen**.

*Žalm 91*



Kto pod ochranou Najvyššieho prebýva \* a v tôni Všemohúceho



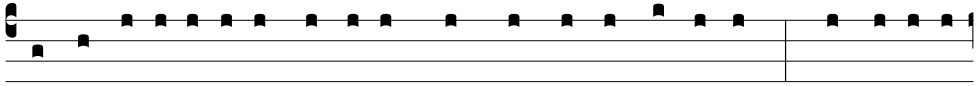
sa zdržiava,

6/16 - *Officium Hebdomadæ Sanctæ - Tempore Paschali- Ad Completorium*

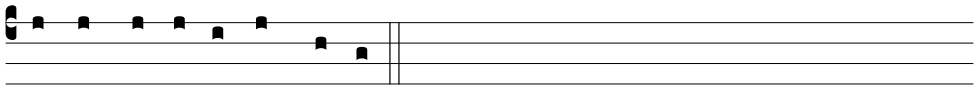
- 
2. povie Pánovi: † „Ty si moje útočisko a pevnosť **moja**; \*  
v tebe mám dôveru, **Bože** môj.“
  3. Ved' on sám ťa vyslobodí z osídel **lovcov** \* a zo **zhubného moru**.
  4. Svojimi krídlami ťa **zACLONÍ** \* a uchýliš sa pod **jeho perute**.
  5. Jeho pravda je štítom a **pancierom**, \* nebudeš sa báť **nočnej hrôzy**,
  6. ani šípu letiaceho vo dne, † ani moru, čo sa tmou **zakráda**, \*  
ani nákazy, čo pustoší **na poludnie**.
  7. I keď po tvojom boku padnú tisíce † a desaťtisíce po tvojej  
**pravici**, \* teba **nezasiahne**.
  8. Budeš sa môcť dívať vlastnými **očami** \*  
a uvidíš, ako sa **odpláca hriešnikom**.
  9. Lebo твоjím útočiskom **je Pán**, \*  
za ochrancu si si zvolil **Najvyššieho**.
  10. Nestihne ťa nijaké **nešťastie** \*  
a k tvojemu stanu sa **nepriblíži pohroma**,
  11. lebo svojim anjelom dá príkaz **o** tebe, \*  
aby ťa strážili na všetkých **tvojich cestách**.
  12. Na rukách ťa budú **nosiť**, \* aby si si neuderil **nohu o kameň**.
  13. Budeš si kráčať po vretenici a **po** zmiji, \* leva i **draka rozšliapeš**.
  14. Pretože sa ku mne pritúlil, vyslobodím ho, \*  
ujmem sa ho, lebo pozná **moje meno**.
  15. Keď ku mne zavolá, ja ho vyslyším † a budem pri ňom **v súžení**, \*  
zachránim **ho i oslávim**.
  16. Obdarím ho dlhým **životom** \* a ukážem mu **svoju spásu**.
  17. Sláva Otcu i **Synu** \* i **Duchu Svätému**.

18. Ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz i **vždycky** \*  
i na veky *vek*ov. Amen.

*Psalmus 134*



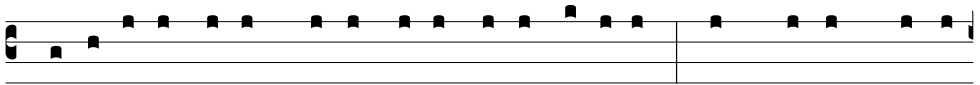
Ecce benedí-ci-te Dóminum, omnes servi Dómi-ni, \* qui sta-tis in



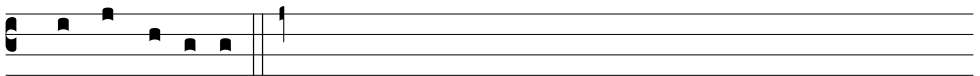
domo Dómi-ni per noctes.

2. Extóllite manus vestras ad sanctuárium \* et benedícite Dóminum.  
3. Benedícat te Dóminus ex Sion, \* qui fecit *cælum* et **terram**.  
4. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.  
5. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in *sæcula sæculórum*. Amen.

*Žalm 134*



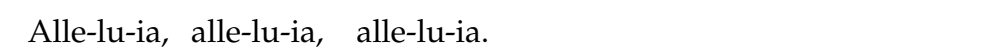
Zve-lebujte Pána, všetci služobní-ci Pánovi, \* čo bdie-te v no-ci



v dome Pánovom.

2. Zdvíhajte svoje ruky **k** svätyni \* a zvelebujte Pána.  
3. Nech ťa žehná Pán zo Siona, \* ktorý stvoril *nebo* i zem.  
4. Sláva Otcu i Synu \* i Duchu Svätému.





---

*Dominica - Apc 22, 4-5*

Vidébunt fáciem Dómini, et nomen eius in fróntibus eórum. † Et nox ultra non erit, et non egent lúmine lucérnæ neque lúmine solis, \* quóniam Dóminus Deus illuminábit super illos, et regnábunt in sácula sæculórum.

*Feria secunda - 1 Th 5, 9-10*

Pósuit nos Deus in acquisitionem salútis † per Dóminum nostrum Iesum Christum, qui mórtuus est pro nobis, \* ut sive vigilémus sive dormiámus, simul cum illo vivámus.

*Feria tertia - Ier 14, 17-20*

Cognóvimus, Dómine, impietátes nostras: † iniquitátes patrum nostrórum: \* dedúcant óculi nostri lácrymam per noctem et diem.

*Feria quarta - Eph 4, 26-27*

Nolíte peccáre; † sol non óccidat super iracúndiam vestram, \* et nolíte locum dare Diábolo.

*Feria quinta - 1 Th 5, 23*

Ipse Deus pacis sanctíficet vos per ómnia, † et ínteger spíritus vester et ánima et corpus sine queréla \* in advéntu Dómini nostri Iesu Christi servétur.

*Feria sexta - Cf. Ier 14, 9*

Tu autem in nobis es, Dómine, † et nomen sanctum tuum invocátum est super nos; \* ne derelínquas nos, Dómine Deus noster.

*Sabbato - Deut 6, 4-7*

Audi Israel: † Dóminus Deus noster Dóminus unus est. \* Díliges Dóminum Deum tuum ex toto corde tuo et ex tota ánima tua et ex tota fortitúde tua.

℟. Deo grátias.

R. br.

VI

I

N manus tu-as Dómine, Comméndo spí-ri-tum me-um: \*

Alle-lú-ia, alle-lú-ia. R. In manus... V. Redemísti nos Dómine,

De-us ve-ri-tá-tis. \* R. Alle-lú-ia, alle-lú-ia. V. Gló-ri-a Patri, et

Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. R. In manus...



Hymn.

VIII

T

E lu-cis ante términum, Rerum Cre-á-tor, póscimus,

Ut pro tu-a cleménti-a, Sis præ-sul et custódi-a. 2. Procul re-

cédant sómni-a, Et nócti-um phantásma-ta: Hostémque nostrum

cómprime, Ne pollu-ántur córpo-ra. 3. Præsta, Pa-ter pi-íssime,

Patríque compar Uni-ce, Cum Spí-ri-tu Pa-rácli-to, Regnans per

omne sæcu-lum. A-men.

℣. Custódi nos Dómine ut pupíllam óculi.

℟. Sub umbra alárum tuárum prótege nos.



Ant.

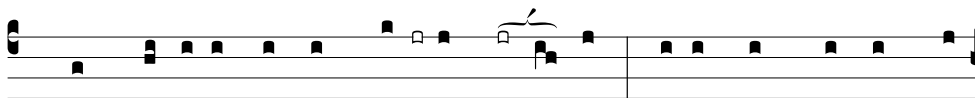
III a

S

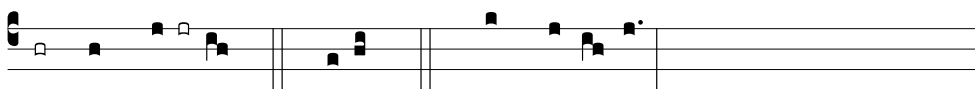
alva nos, Dómi-ne, vi-gi-lántes, custódi nos dormi-éntes:

ut vi-gi-lémus cum Christo, et requi-escámus in pace. Alle-lú-ia.

*Canticum Simeonis (Lc. 2, 29-32)*



1. *Nunc* dimíttis servum **tu-um** Dómi-ne, \* secúndum verbum **tu-**



um in **pa-** ce : 2. *Qui-a...* 3. **Quod** *pa-rásti* \*

2. *Quia* vidérunt óculi **mei** \* salutáre **tuum**,

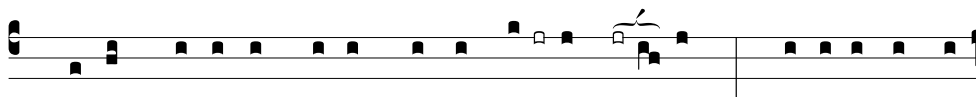
3. **Quod** parásti \* ante fáciem ómnium **populórum**,

4. *Lumen* ad revelatiónem **Géntium**, \* et glóriam plebis **tuæ** **Israël**.

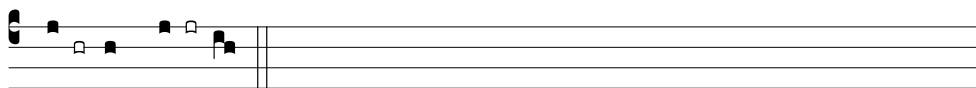
5. *Glória* **Patri**, et **Fílio**, \* et **Spirítui** **Sancto**.

6. *Sicut* erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in **sæcula** **sæculórum**. **Amen**.

*Simeonov Chválospev (Lk. 2, 29-32)*



1. *Te-raz* prepustíš, Pane, svojho **slu- žobní- ka**, \* v poko-ji podľ'a



svoj-ho **slo- va**,

2. *lebo* moje oči uvideli **tvoju spásu**, \*  
ktorú si pripravil pred tvárou **všetkých národov**:

3. *svetlo* na osvietenie **pohanov** \* a slávu Izraela, **tvojho ľudu**.

4. *Sláva* **Otcu i Synu** \* i **Duchu Svätému**.

5. *Ako* bolo na počiatku, tak nech je i **teraz i vždycky** \*  
i na veky **vekov. Amen**.



Salva nos, Dómi-ne, vi-gi-lántes, custódi nos dormi-éntes: ut vi-



gi-lémus cum Christo, et requi-escámus in pace. Alle-lú-ia.



℣. Kyrie eléison. ℞. Christe eléison. ℣. Kyrie eléison.

℣. Pater noster,

*secreto:* qui es in cælis, sanctificétur nomen tuum: advéniat regnum tuum: fiat volúntas tua, sicut in cælo et in terra. Panem nostrum quotidíanum da nobis hódie: et dímittle nobis débíta nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris:

℣. Et ne nos indúcas in tentatiónem: ℞. Sed líbera nos a malo.

*Oratio:*

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Vísita, quáesumus, Dómine, habitatiónem istam, et omnes insídias inimíci ab ea lónge repélle: † Ángeli tui sancti hábitent in ea, qui nos in pace custódiant; \* et benedíctio tua sit super nos semper. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, † qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, \* per ómnia sáecula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣  
B   
enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.



*Antiphona finalis B. M. V. - tonus simplex*

VI  
R Egína cæli \* lætá-re, alle-lú-ia : Qui-a quem meru- ísti  
portá-re, alle-lú-ia : Resurréxit, sicut dix-it, alle-lú-ia : Ora pro  
nobis De-um, alle-lú-ia.

*Antiphona finalis B. M. V. - tonus monasticus*

VI  
R Egína cæ-li \* læ-tá- re, alle-lú-ia: Qui- a  
quem me-ru- ísti por- tá- re, alle- lú-ia: Resur-  
réx- it, sicut dix-it, alle- lú-ia: O-ra pro no-bis De-um, alle-  
lú-ia.

